



**Intermec**



Kurzanleitung



**Sabre 1400  
Handgehaltener  
Scanner**

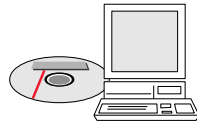
## Einführung

Mit dieser Kurzanleitung wird das Modell Sabre 1400 für die meisten Terminalanschlüsse und -symbolgien vorbereitet. Bei Bedarf kann die EasySet Setup-Software für zusätzliche Konfigurationsmöglichkeiten und Terminalanschlüsse verwendet werden.

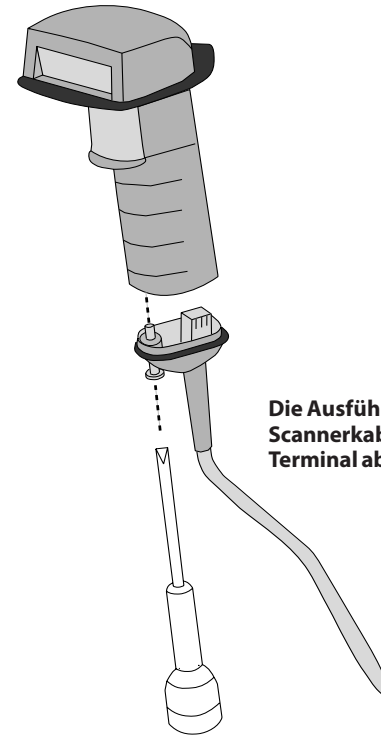
Vollständige Konfiguration



EasySet Setup-Software  
(auf der CD-ROM)



## Anschließen des Scannerkabels



Die Ausführung des  
Scannerkabels hängt vom  
Terminal ab



Mit dem Modell Sabre 1400 :

- Keine Kabel Sabre 1551A, B oder C verwenden.
- Kein Kabel DEC VT 220 für Modell Sabre 1551E (3-604037-01) verwenden (kann das Modell Sabre 1400 beschädigen).

Kabel und Zubehör

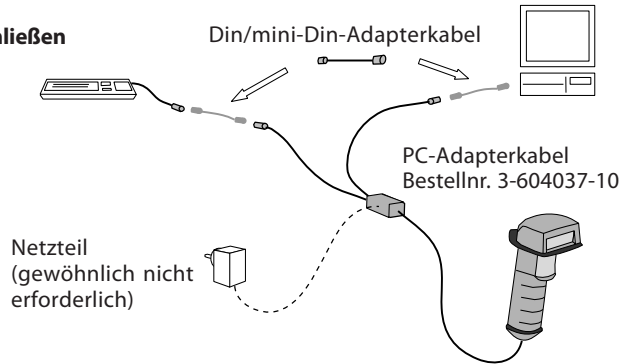


# Tastaturadapter (für PC)

## 1. Systemversorgung AUS



## 2. Kabel anschließen



## 3. Systemversorgung EIN



## 4. Tastatur auswählen

QWERTY US-Englisch



AZERTY Französisch



QWERTZ Deutsch



QWERTZ Schweiz / Französisch



QWERTY Schwedisch / Finnisch



QWERTY Italienisch



QWERTY Norwegisch



QWERTY Dänisch



QWERTY Spanisch



QWERTY Portugiesisch



## 5. Parameter anpassen (optional)

(\*) = Standardwert

Postamble = Eingabe (\*)



Postamble = Wagenrücklauf



Postamble = keine



Postamble = Tabulator

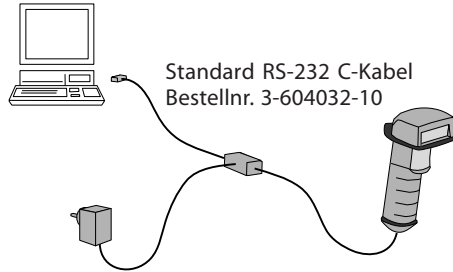


# RS-232 C

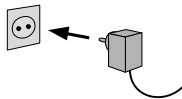
## 1. Systemversorgung AUS



## 2. Kabel anschließen



## 3. Scannerversorgung EIN



## 4. Systemversorgung EIN



## 5. Diesen Code ablesen (kompatibel mit standardmäßigem seriellen RS-232 C PC-Anschluss)

9600 Baud, 7 Datenbits, gerade Parität, 2 Stoppbits  
Postamble = Wagenrücklauf + Zeilenvorschub



## 6. Parameter anpassen (optional)

(\*) = Standardwert

9600 Baud (\*)



19200 Baud



7 Datenbits (\*)



8 Datenbits



Gerade Parität (\*)



Ungerade Parität



Keine Parität



Postamble = Wagenrücklauf + Zeilenvorschub (\*)



Postamble = Wagenrücklauf



Postamble = keine

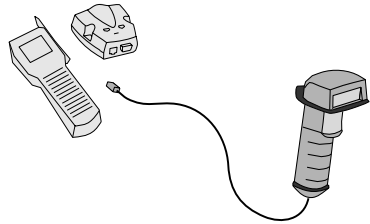


# Wand-Emulation

1. Systemversorgung AUS



2. Kabel anschließen



Wand-Emulationskabel  
Bestellnr. 3-606031-10

3. Systemversorgung EIN



4. Wand-Emulation

Digitale Wand-Emulation



Analoge Wand-Emulation - Intermec-Schnittstelle, weiß hoch



# Symbologie

1. Alle Symbologien deaktivieren



2. Symbologie auswählen

Code 39



UPC-A, UPC-E, EAN-8, EAN-13  
(UPC-A -> EAN-13)



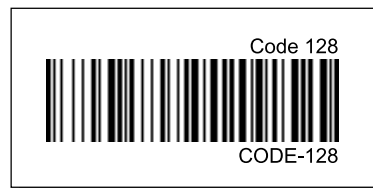
Code 128 / EAN 128



UPC-A, UPC-E, EAN-8, EAN-13  
(UPC-A -> UPC-A)



## Symbologie testen



## Standard-Setup



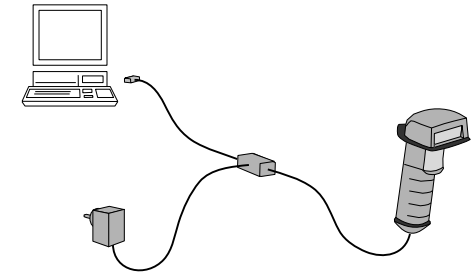
10

## Vollständiges Setup mit EasySet

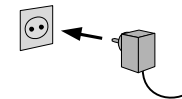
1. Systemversorgung AUS



2. RS-232 C-Kabel anschließen  
(Bestellnr. 3-604032-10)



3. Scannerversorgung EIN



4. Systemversorgung EIN



5. Diesen Code lesen

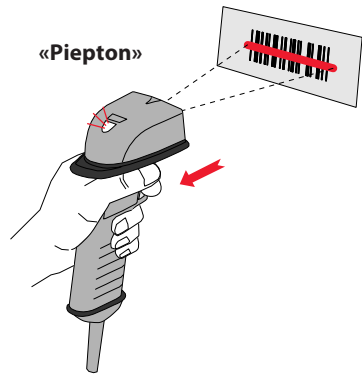


6. EasySet-Software starten



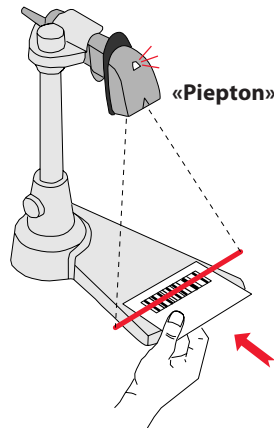
11

# Betrieb

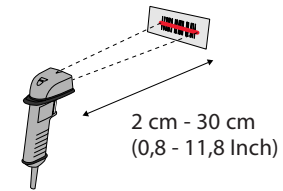


- 
- 
- 
- 

Scanner-Stand  
Bestellnr. 068484



# Leseabstand



Typischer mittlerer  
Leseabstand

---

# Behördliche Hinweise

**CE** Intermec erklärt hiermit, dass das Modell Sabre 1400 getestet wurde dem zu Folge den unten angeführten Normen entspricht, wie vorgeschrieben durch die EMC-Direktive 89/336/EEC, ergänzt durch 92/31/EEC, und die Niederspannungsdirektive 73/23/EEC, ergänzt durch 93/68/EEC: EN55022, EN55024, EN60950, EN 60825-1. Dieses Gerät trägt das TÜV GS-Sicherheitszertifikat: EN 60950 und EN 60825-1.

Die Informationen in dieser Unterlage dienen nur für Informationszwecke und können ohne Bekanntmachung geändert werden. Kein Teil dieser Unterlage darf ohne die vorherige schriftliche Genehmigung durch die Intermec Technologies Corporation auf beliebige Weise kopiert oder reproduziert werden.

Sabre-Produkte sind geschützt durch angemeldete oder erteilte Patente in den USA und in anderen Ländern.

Der Begriff Intermec, das Intermec-Logo, Sabre und EasySet sind entweder Marken oder eingetragene Marken von Intermec.

In dieser Unterlage können Markennamen verwendet werden. Anstelle bei jedem Auftreten eines Markennamens ein Markensymbol (™ oder ®) anzugeben, erklären wir, dass wir die Namen nur in redaktioneller Weise und zum Vorteil des Markeneigentümers sowie ohne Beabsichtigung einer Rechtsverletzung benutzen.

LED-Produkt der Klasse 1 - sicher bei Verwendung unter vertretbaren Betriebsbedingungen.

---

**Nordamerika / Ferner Osten / Lateinamerika** • 6001 36th Avenue West, PO Box 4280, Everett, WA 98203-9280  
Tel: +1 425 348 2600 • Fax: +1 425 348 2833 • Service- und technischer Kundendienst für USA, Tel: 1.800.755 5505 • Service- und technischer Kundendienst für Kanada, Tel: 1 800 668 7043

---

**Europa / Naher Osten / Afrika** • Sovereign House, Vastern Road, Reading RG1 8BT, England • Tel: +44 (0)118 987 9400  
Fax: +44 (0)118 987 9401

---

**Internet:** <http://www.intermec.com>

---

**E-Mail:** [info@intermec.com](mailto:info@intermec.com)

---

**Technische Informationen:** <http://www.intermec.com>





6001 36th Avenue West  
Everett, Washington 98203  
U.S.A.

**tel** 425.348.2600

**fax** 425.355.9551

[www.intermec.com](http://www.intermec.com)

© 2005 Intermec Technologies Corporation.  
Alle Rechte vorbehalten.

Kurzanleitung für den handgehaltenen Scanner Sabre 1400



Bestellnr. 930-082-001 Rev A